日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AS S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. A. KIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

日米

加州の絹織業

桑港人の着眼と發展可能性

（1）

傳ふる所に依ると桑港米人商業會議所の工業委員會では、將來太平洋沿岸を網羅する生産の中心とする目的で、絹工業の研究を開始した由である。同委員長ヘッド氏の語る所によると、目下米國に於ける絹工業地方は新英州とニュヨヤジー州が問題は生糸の相場の中心が横濱を動かなかつた之に反し米國に織物の大成功をしたの氣候その他の理由もあるが、根本は米國の持つ大きな購買力と蠶業關係である桑港は從來に生糸の隣接港で即ち絹の最大消費地が米國であるからである。

（4）

加州でも此有望な絹織業を研究し初めたことは、將來必ず實に結構この上もない話しである。米國の諸工業は年々東より西へ移動しつゝある。絹織業とても、必らずや此大勢に伴ふものである。一躍太平洋沿岸まで絹織業が進出して來る日も、或は遠からぬかもしれないといふので今秋開催されたる第三回の「個人銀行家の會議」は、「絹織業の禁止案」なるものを提出しようとしてゐる。この禁止案を提出した佛國政府から米政府に宛てられた通知書は去る十日夜米國の手に收められた。その内容は、「絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、英太の軍用金を貸附てゐるが、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふので今秋開催されたる第三回の「個人銀行家の會議」は、「絹織業の禁止案」なるものを提出しようとしてゐる。この禁止案を提出した佛國政府から米政府に宛てられた通知書は去る十日夜米國の手に收められた。その内容は、「絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふので今秋開催されたる第三回の「個人銀行家の會議」は、「絹織業の禁止案」なるものを提出しようとしてゐる。この禁止案を提出した佛國政府から米政府に宛てられた通知書は去る十日夜米國の手に收められた。その内容は、「絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふので今秋開催されたる第三回の「個人銀行家の會議」は、「絹織業の禁止案」なるものを提出しようとしてゐる。この禁止案を提出した佛國政府から米政府に宛てられた通知書は去る十日夜米國の手に收められた。その内容は、「絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふので今秋開催されたる第三回の「個人銀行家の會議」は、「絹織業の禁止案」なるものを提出しようとしてゐる。この禁止案を提出した佛國政府から米政府に宛てられた通知書は去る十日夜米國の手に收められた。その内容は、「絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふ

得ようとする所であつて、日本人あるし、又近き將來の原料生産は蠶絲は從來多くの生糸相場の中心が横濱を動かなつた之に反し米國に織物は相當に立つのであるが、將來一大成功をしたの氣候その他の理由も大きな購買力と蠶業關係である桑港は從來に生糸の隣接港で即ち絹の最大消費地が米國であるあつたの、生糸の消費地となれば、絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふので今秋開催されたる第三回の「個人銀行家の會議」は、「絹織業の禁止案」なるものを提出しようとしてゐる。この禁止案を提出した佛國政府から米政府に宛てられた通知書は去る十日夜米國の手に收められた。その内容は、「絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふので今秋開催されたる第三回の「個人銀行家の會議」は、「絹織業の禁止案」なるものを提出しようとしてゐる。この禁止案を提出した佛國政府から米政府に宛てられた通知書は去る十日夜米國の手に收められた。その内容は、「絹織物の生産地となれば、一層米國太平洋岸と日本との商業關係は密接になる理であつて、何れも未だ未解決のまゝで回收は遅々として進まない是は幾等世界の成金國の米國でも續かないといふ

横濱沖で擧行の未曾有の大觀艦式

次第書本日發表さる

參列軍艦八十餘隻

本社東京特電 十七日午前八時着

五百萬圓の經費で未曾有の大規模の下に目下土佐沖で擧行されてゐる海軍大演習に參加する軍艦は八十有四隻の多きに上つてゐる。この演習終了後大觀艦式は横濱沖合で擧行される。これとても、桑港に在る品ぬ。その見込みは實に充分である。本日その次第書が發表された

海軍大演習の參加機墜落す

赤組第三艦隊の海軍飛機

機體及繰縦士は行衛不明

目下開催中の海軍特別大演習に參加の赤組第三艦隊の海軍機は昨朝午前五時有明灣に偵察飛行中墜落し機體及び操縦士は行衛不明になつた墜落場所は有明沖二十浬の海上と看なされてゐるが未だ遭難機は發見されない

海外經濟調査の爲

久原、伊藤兩氏

歐洲諸國へ特派さる

（久原房之助氏（久原鑛業社長）は政府特派海外經濟調査委員として伊藤文吉男爵を同伴二十三日渡歐するとなり本月廿日神戸出帆の午餐會に招待された。

野田醬油の爭議

愈持久戰に入る

會社側では人夫を募集する

過般來爭議中の千葉縣野田醬油會社の同盟罷業は愈々持久戰に入つたので會社側では頻に人夫の募集を急いでゐる

鳥居龍藏博士

内蒙古探險から歸る

内蒙古探險に赴いた前帝大教授で人類學の泰斗理學博士の鳥居龍藏氏は本日神戸に歸着した

リチャーズ夫妻と原田武一選手

本朝米國船マ號で横濱着

デビス、カップ選手原田武一氏は米國の職業庭球選手ヴィセント、リチャーズ夫妻を伴ふて今朝マラキンレー號にて横濱に到着した

素晴しい景氣

帝展の公開日

初日午前中の賣約濟は九千五百圓に上る

愈々本日から上野で帝展が開催されたが開門前より入場者殺到し午前中の賣約濟みは九千五百圓に上つた。

米銀行家の他國貸付禁止案

今冬の議會に提出されんグラス議員の聲明

米國は戰爭中に聯合國の佛國、イタリー、ベルギー、英國等に對して銀行家の他國貸付を禁止する必要がある」

佛國對米國の關稅戰

米國は佛國の申出に不滿足

妙齢の女性代表も出席す

レニンと共に赤露革命を完成したロツキーは第三インターナショナルの委員長だつたジノビエフはスターリンの新經濟政策及び對外政策に反對したゝめ失脚し一時行衛不明を傳へられたが昨日モスコーに開かれた全露八民代表會議場たるクレムリンの舊タヴリド宮殿に突如姿を現し一大ショックを與へた。今回は等利に至る目下の憲法に違反するとなり延いては米國一般の不景氣の原因となる恐れがあるとの理由で同氏は本日左のごとく宣言した「佛國の四十二億餘兆を始めイタリーの二十一億餘弗等の貸附金が未だ回收されざる時に米國の個人銀行家が勝手に他國政府の借欵に應ずることは非常に危いことでこの結果は表面は米國の金融界の不況に過ぎざるも實は日本人民代表會議場たるクレムリンの上院議員グラス氏（民主黨）で同氏は本日左のごとく宣言した「佛國の四十二億兆を始めイタリーの二十一億餘弗等の貸附金が未だ回收されざる時に米國の個人銀行家が勝手に他國政府の借欵に應ずることは非常に危いことでこの結果は表面は米國の金融界の不況に過ぎざるも實は日本人民代表會議場たるクレムリンの上院議員グラス氏（民主黨）で同氏は本日左のごとく宣言した「佛國の四十二億兆を始めイタリーの二十一億餘弗等の貸附金が未だ回收されざる時に米國の個人銀行家が勝手に他國政府の借欵に應ずることは非常に危いことでこの結果は表面は米國の金融界の不況に過ぎざるも實は日本人民代表會議場たるクレムリンの上院議員グラス氏（民主黨）で同氏は本日左のごとく宣言した「佛國の四十二億兆を始めイタリーの二十一億餘弗等の貸附金が未だ回收されざる時に米國の個人銀行家が勝手に他國政府の借欵に應ずることは非常に危いことでこの結果は表面は米國の金融界の不況に過ぎざるも實は日本人民代表會議場たるクレムリンの上院議員グラス氏（民主黨）で同氏は本日左のごとく宣言した「佛國の四十二億兆を始めイタリーの二十一億餘弗等の貸附金が未だ回收されざる時に米國の個人銀行家が勝手に他國政府の借欵に應ずることは非常に危いことでこの結果は表面は米國の金融界の不況に過ぎざるも實は日本人民代表會議場たるクレムリンの上院議員グラス氏（民主黨）で同氏は本日左のごとく宣言した「佛國の四十二億兆を始めイタリーの二十一億餘弗等の貸附金が未だ回收されざる時に米國の個人銀行家が勝手に

トロツキーの出現に

全露代表會議驚愕す

百六十九名の人民代表中妙齢の女性代表も出席す

（ロンドン）西オーストラリ

日本に居住する米國人の日常生活

（三）

秋湖郎

斯んな連中は比較的在留も永く、又熱心に日本語を覺え日本人の氣質も知り拔いてゐるのである。解の下に數枚の庶布團を敷いて、あの邪魔になるやうな長い脚を曲げて藝者相手に騒いでゐるのは一寸見物である。

◇

服裝は支那人の店で調へる。靴は日本人の靴屋へ注文するのが普通である。併し英國人の經營に係る店も二三軒あるので買ひ入れる向きもある。それから食料品はクラクが毎朝バスケットを腕に南京町の野菜魚市場へ買出しに行、而して洋食料品は日本人又は外國人の商人が注文取を毎日住宅へ訪問さす、一寸金考に日本人の物價を書いて見れば、輸入品は總じて割高なるは關稅の加算によるもので、デルモンテ又はリゾーのアスパラガステヤブスは普通米國にて四一ポンド六十仙のバターが一圓六十錢、尤も日本のバターは北海道の牧場又は鎌倉邊から供給されるが、カナダ及び濠洲よりの輸入ものが大部分である。加州で五仙に五六個も與るレモンが、一個十二錢から二十錢も取られ、五仙のオレンヂが三十錢もし、その他ハヤードーユなどの何十圓は折報道されるところである。これに反し日本にて產出されるものは丁度米貨其儘を振ふてゐるが、料理人は買入れの食料品の圓を五歩なり一割なり注文取と談合の上ハウス、出入のミルク屋、パン屋、看屋一切からコンミッション（口銭）を取る女中は出入の洗濯屋、石炭屋、層屋荒物屋から國機に給料以外の

農業打擊

大降雨のため

（ヤドリッド）最近南スペインに大降雨あり農作物に大損害をあたへ殊にアーモンズ葡萄オリーブなどは大打擊を蒙つたと。

米加兩國で紀念碑建立

アリングトンの國立墓地で

（華府）世界大戰當時米國人にしてカナダ軍に從軍し戰死した將卒の霊を慰めるために今回米國とカナダ間に了解が出來て一月十一日の世界大戰紀念日を期してアーリングトンの國立墓地に、「犧牲の十字架」を建て使ホーワード氏夫人は將校を招待するために近く大舞踏會を開催する旨を發表した舞踏會は華府で最大を誇せらるゝ英國大使館において開かれるのである當市においては秋季の集會が漸次に催されるのであつて社會の交際はます〳〵多忙となつて來るであるとの

華府の社交界

英大使が舞踏會を開催

（同上）ワシントン駐在の外國大公使間の人氣者である英國大使ホーワード氏および夫人は最近米國を訪問した英艦の乘組員を招待するために近く大舞踏會を開催する旨を發表した舞踏會は華府で最大を誇せらるゝ英國大使館において開かれるのである當市においては秋季の集會が漸次に催されるのであつて社會の交際はます〳〵多忙となつて來るであるとの

大藏次官が財政顧問

ボーランドの

（華府）大藏次官チャールスデウエー氏はポーランド政府の財政顧問として招かれたので此れに應じ十一月五日限り現職を辭して新任地へ向ふと

支那の郵便政策

米國に不利

（華府）目下支那で適用している郵便政策は米國にとりては非常に不利であるこゝ發表された支那に駐屯してゐる米國兵は丁度倍の郵稅を支拂はねばならぬのである

米大統領農業救濟に苦心

農業家の代表者華府で大統領に會見意を交換

（華府）政府當局者は米米國爭ふつもりであるこゝグレー氏は農業問題を解決せんとして努力し大統領に話したして米國の農業局の聯盟代表たちは、グレー氏は十五日ホワイトハウスに大統領を訪問してその會見の事情を發表したがそれによるとグレー氏は大統領に對してマックチアー、ハウゲン農民救濟案は過般大統領に提出されたが米國の農民は猛烈なる反對運動を起こしたが遂に成功せんことを希望してゐる旨を述べた大統領はこれに關して

農業家の意見を聞くを

愉快なりとする旨を

愉快なりとする旨を、グレー氏は發表したが來るべき議會におつても同一の原則を以て農民はより

地中海で米船遭難す

アメリカ汽船ナイル號（五二六〇噸）は十七日地中海で難船したが乘組員は全部救助された因に同船は去る九月十五日費府を解纜しスエズを通過、アデンボンベイに向つて航海の途にあ

ブラジルの飛行家慘死

ブラジルの三飛行家は佛國飛行家コステ及びルブリクスの二氏を出迎へのため歡迎飛行を行ふが誤つて百ヤードの上空より墜落し墜死した

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St., Tel. Kearny 1396
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St., Tel. BRoadway 6144
横濱正金銀行 桑港支店 羅府分店
●米貨貸預金 定期預金（六ケ月 利率年四分五厘）
當座預金（當座預金には殘高相當なる限は特價預金に利息付拂可申候）
●郵便送金（日本全國何れの地へも無手數料にて取扱最迅速にて精々勉強仕候）
●外國爲替（貿易、送金取立等一般銀行業務一切至極御便利に取扱申候）
資本金（全額拂込）壹億圓 積立及繰越金 一億二百六十万圓 預金總額 六億五百万圓
機濱本店、東京、神戸、大阪、名古屋、下關、長崎各支店定期預金何れも御便利に取扱申候
●日本貨預金 定期預金 利率＝六ケ月以上五分 特別定期預金 利率＝十ケ年迄重利、六ケ月毎に利子計入 利率年五分 通知預金 利率＝日歩一錢

旅館 加州館
桑港スタクトン街一〇一九 電話 グラス三一一三 營業主任 中野傳五郎 倉智佐十郎
再入國請願手續、出稼問題手續、移民届事項一切
ラス・ビルディング 第一三六三、一三六四 一三六五號

株 藤本證券會社 桑港支店
モンゴメリー街二三五 225 Montgomery St., S. F.
THE JAPANESE SECURITY COMPANY SAN FRANCISCO OFFICE

メーン・ホテル
New Office 1365 Russ Building, San Francisco, Cal.
Cor. 6th & M St., Sacramento, Calif. Phone, Main 8610

SK家具倉庫
東京家具倉庫

社會意識概論 生活として學習 林房雄譯 二、二〇
ロシアに於ける資本主義の發達 前山清平 二、〇〇
哲學者の話 井上瀧譯 各三、五〇
一歩は前へ二歩は後へ 森川智恵 三、〇〇
結婚論 山内封介譯 一、三〇
岩崎勇子 一、六〇
妊娠十ヶ月の心得 富伏高信 一、六〇
妊娠と分娩の知識 岩崎勇子 一、五〇
小學讀本 長谷川茂治 一、九〇
文部省編

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches: 315 California St., San Francisco, Calif. 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.
桑港支店 羅府支店 住友銀行 株式會社 本店 大阪市北濱五丁目
資本金 七千萬圓 總預金 五億貳千金百萬圓
海外定期 年利五分 六ケ月毎に利子計算
金預國本 郷里送金 通知預金 日歩貳錢 取扱迅速了 電信送金
郷里送金の營業案内、預送金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さる

北米五の米堂
1698 Post St. S. F. Calif.

日本御料理 小川ホテル
412 California St., San Francisco, Calif. Tel. Davenport 1815

日本行汽船切符御申込應ず
帝國ホテル
551 Pine St., S. F. Calif.
電話 デヴンポート七〇八三
日本行汽船切符取次

日本行乘船券 日本ホテル
1551 Laguna St., San Francisco, Calif.
電話 ウエスト五二一五
◎日本行汽船切符取扱 ◎出國許可、再入國請願、移民事項手續最も親切に御世話致します

大春堂 通信販賣 述誠堂
THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.
※十一月號 キング 附錄 帝國大治明 一冊價

昭和二年夏場所相撲號 特價九十錢
英文 ウイ（WE）リンドバーグ 二、二五
世間相、人間相 佐々木邦著 一、三〇
創作 木靴 久米正雄著 一、〇〇
國枝史郎集 大衆文學全集 一、〇〇
ボヴ 女の一生 世界文學全集 一、〇〇
里見弴、春夫集 日本文學全集 一、〇〇
近代劇全集 獨逸篇 第一書房刊 一、二八〇
小學生全集 菊池寛編集 各冊、三五
英文雜誌一冊買年極の共應御用命

羅府ホテル
電話 ディヴンポート七二六八 440 Pacific St., S. F. Calif.
出國許可、再入國請願、移民届事項手續
日本行汽船切符取扱
帝國ホテル 電話 ディヴンポート七〇八三 日本行汽船切符取次

移轉擴張御披露
弊店儀風に大方の御厚眷を忝ふし業務繁榮に趣き候ため今回左記新築ビルデイングに移轉仕候從つて陳列所の擴大と共に商品の充實に努め一層御華客樓の御便利を相圖り可申事に焦慮致居候間何卒舊に倍して御引立を蒙り度偏に奉願上候
就ては移轉御披露を兼ね大勉强値段にて賣出し可仕候間多少とに拘らず御用命の程伏して奉願上候
新アドレス 桑港ポスト街一七二三
オー・オー藥舗 電話ウエスト九五七

イーストマン・コダック 桑港ギスト街一六三番 寫眞材料品 瑞穗商會 電話ウエスト一〇九四

ミカドホテル 331½ E. First St., Tel. MEtro 7510
イーグルホテル 129½ E. First St. Tele. VAnd. 7659
ニューヨークホテル 306 E. Second St., Tel. MEtro 5161
太平洋ホテル 121 S. San Pedro St., Tel. MEtro 8362
オリンピックホテル 117 N. San Pedro St. Tele. Mutual 9669

尾崎行雄氏 大演說集 一、〇〇
鶴見祐輔氏 大講演集 一、一〇
賀川豐彦氏 大演說集 一、〇〇
濱口雄幸氏 大講演集 二、〇〇
加藤唱堂氏 大講演集 二、〇〇
谷本富氏 大講演集 二、〇〇
模範式辭拶五分間演說集 一、八〇
米國旅行案内 海外旅行內案社 三、九〇
古人の遊跡 田山花袋著 一、八〇
教育の道話 安藤愛山著 二、五〇
青木大成堂 1601 Geary St. S. F. Cal. Tel. West 5361

大審院で今日開廷
收賄事件の公判
前國務卿フォール氏とシンクレア石油王間の

第二のドヘニー事件として全國の耳目を集めているシンクレア石油王と前國務卿フォール氏間の收賄事件は今日華府大審院で公判開廷されて事件はすでに三年を經過し當時取調に當つた檢事ケイ氏の証人として召喚されたるもの等の間に故人となり又は所在不明となりたるものあり、ハーディング大統領時代のフォール國務卿が解職の前に二十五萬弗の自由公債を受取ったとの問題は公判の中心となるべき重要なる問題なるが、ハーディング大統領の遺族は目下ヨーロッパに旅行中なるを以て證人として召喚されたるものの中に含まれざるものあり

石燈籠の御禮に羊皮紙の感謝狀

徳川公に贈呈した

新聞博士ウ氏歸桑

ミゾリー大學教授で新聞學の泰斗として知名なウイリアム博士は先般來日本旅行中であつたが昨日入港の春洋丸で歸桑した、氏は渡日の使命について左の如く語つた「渡日の使命は近日中に沢太平洋協會が主催となつて太平洋新聞會議なるものを開催する計畫があるのでみ會議に對し日本女部等の代表者が出席するやう勧誘旁々東洋觀光に赴いたのである、あるが日本に滞在したのは約五週間でその間各新聞界の有力者に會見し協議した結果日本は先般來日本旅行中であつたが名位の代表者を送るやう快諾してくれました、なほ日本滞在中氏は渡日の使命のほか非常なる盡力をしてられた貴族院議長徳川家達公に面會してミゾリー大學が公より感謝狀羊皮紙に書いたものを贈呈したことに對する感謝の辭を述べ且學校より公に贈呈する羊皮紙の代表を選ばれたことに對する感謝の辭等が重なるもので一般投票で決せられる

市道路局の新計畫

九百萬弗を一般投票に

十一月八日の市選擧を前に市で計畫中のハイウエイ擴張は總額九百三十九萬弗その内容は

一、アレマニー街道百一哩、幅五浬、二百三十五萬弗

一、灘岸街道百二十六萬弗

一、セラ街道百二十五哩、二哩間、八十五萬弗

一、サンセット街道二百四十一哩、二哩百九十萬弗

等が重なるもので一般投票で決せられる

來航中洋上の春洋丸で追悼式

市長の依頼でウ博士

洋上で追悼文を流す

ドール飛行犧牲者に

ドール艦飛行、布哇へ布哇ホノルル市長ワッチを一名増員し書夜看へ！世を驚ひて騒ましかつたドラン嬢が、遂に行方不明となつたドラン嬢の忘れ形見は、なほ行方不明となつたドラン嬢の忘れ形見は、なほ行方不明となつたドラン嬢の忘れ形見は、なほ

青眉

久米正雄作

（六十九）

媾會（八）

「あら？――」

さわ子は、佐久間の顔を見た瞬間ハッとしてさう云つたきりあはてゝソンザイな御辭儀をしてしまつた。悪い人に會つたと思つた。今迄の行動を、心の動きまで、見附かつてしまつたやうに思つた。そしてまた、ふいの出會ひまでつけて來て監視してゐるのではあるまいか、さへ一瞬疑つた。が、戀ら風紀を取り締るべき地位に居る彼としてもそんなことをする筈がなかつたが、平素からさうは決よくは思はれてゐない上に、一方ではまた今日事務所の廊で、あんな冗談を言つた、關係上、何と思はれてゐるかも知れなかつた。彼の女を惚んで、惚地悪く彼の女のアラを探す氣持ちには、なつてゐないこともは限らなかつた。――駄目ども現在の立ち場では、さわ子の行爲を邪魔するために、立ちしまつた。

現れた形だつた。

佯じ佐久間は、さうした、さわ子のおもわくに關係なく例の待受けのおもわくに、誠い嘲笑ひ――それは皮肉と温情とを南方含んでゐる――を浮べて、近々さ見下ろしながら言つた。

「今、お帰りですか？」

さわ子は其言葉にも、非難の調子があるのかおもつて彼を見返した。がよく見ると彼の顔は、若い女に會つた困惑が、何かの為に少し赤くなつてゐたプラットホームを搖がせて、上り下りの雨方の電車が、一さきに入んでずから一番遅くなりましたつて來た。

「是れへお乘りになるんでせう？」

佐久間は叮寧に、改まつてさう言ひながら、目の前に止まつた後始末をして、綺麗にお化粧して、客の降り初めた吉祥寺行を指した。

「ゐゝ。――」

さわ子ははうなやかさを御なかつた。

「では御一緒に參りませう」

「いゝね、そんな事はありませんけれ、そんな危險は、始終あるやうな感じはしますわ」

「あなたは綺麗ですからね」

佐久間は、息を吐き出すやうに言つた。それは皮肉で冷かしてゐるやうにも、感嘆してゐるやうにも取れた。

「そんなことはありませんけれど、何方でも、今時分かへる女の方は、みんな、ね。そんな感じだらうとおもひますわ。誰かが、どこかで自分を待受けてゐはしないかといふやうな――」

さわ子はおもはず實感を言つてしまつた。

「成る程ねー――」佐久間はうなづいた。

「ではこゝで私に會つても、そ――」

「いゝね、まさか。――」

「悪い奴に出會つたと御おもひ――」

「ゐゝ」さわ子は笑つた「こはい叔父さんに會つたやうな氣がします」

さわ子はおもはず實感を言つてしまつた。

「成る程ねー――」佐久間はうなづいた。

「ではこゝで私に會つても、そ――」

「いゝね、まさか。――」

「悪い奴に出會つたと御おもひ――」

「ゐゝ」さわ子は笑つた「こはい叔父さんに會つたやうな氣がします」

さわ子はおもはず實感を言つてしまつた。

ふと、さわ子は、佐久間がさ日の彼の女の冗談に驚いて、何彼の女をたしなめるために、待受けてゐるのではないかとおもはず

コドモノペーチ

〔王府二葉學園〕

米國で今騒 いでゐる事

小山萬龜子

此頃は人々が飛行機の事で大騒ぎをしてゐます。九臺の飛行機がオークランドから布哇に飛行しますのでしたが、或る分はけいこしてゐる中に落たりハワイに飛行する途中でもきつたりしましたので四臺だけがいきました。それはアート・ゴーベル、アーローワ、ゴールデンイーグルとミス・ドーランで御座いました。アーゴーベルと言ふのは一番始めに上陸しして次ぎはアーローワでした。ミスドッド・ステートの四十二隻の軍ーランとゴールデンイーグルは艦がそれを探しに出かけましたさこかへ行つて未だ見つかりませんでの全米國の澤山な商船や二三日前に一臺の飛行機が探し軍艦さ日本の春洋丸さ富士丸さにいきましたがこれも又行方衝が海上をさがしてゐますが、さ不明となつてゐます。三臺の飛うしても見附かりませんのです行機はさんなにしてゐるでせう多分あの二臺の飛行機はエヤーか？　皆助かるでせうかさなポケットに達つたのでせう。そるでせうか、誰も彼もこれで大ーしてゐ海のそこに沈んでしまつさわぎをして居ります。

米國で今騒 いでゐる事

岡本宣雄

この間リンドバグが飛行機でフランスへ飛んで成功しましたので此頃は飛行機の競爭がはやるでゐます。四五日前に四臺の飛行機はつきましたが後の二臺は行いました。アーゴーベルと言ふのは一番始めに上陸しして次ぎはアーローワでした。ミスドッド・ステートの四十二隻の軍ーランとゴールデンイーグルは艦がそれを探しに出かけましたさこかへ行つて未だ見つかりませんでの全米國の澤山な商船や二三日前に一臺の飛行機が探しし軍艦さ日本の春洋丸さ富士丸さにいきましたがこれも又行方衝が海上をさがしてゐますが、さ不明となつてゐます。三臺の飛うしても見附かりませんのです行機はさんなにしてゐるでせう多分あの二臺の飛行機はエヤーか？　皆助かるでせうかさなポケットに達つたのでせう。そるでせうか、誰も彼もこれで大ーしてゐ海のそこに沈んでしまつさわぎをして居ります。

レッドウード學園

落成式

西本機

八月二十五日に私共の學校でもやはりレモンウオータ等があり落成式がありました。落成式は六に來ました。それから七百人ぐらゐ落成式時頃初まりました。メンローパ

十六日の晩にはなしをしましたしばゐにはサンドウイチ、ソチ

ダウオター、プルーム、そうしばゐもしてゐました。一百人ぐらゐ

らるしばゐに來ました。しばゐは人へんおもしろうございました。

ガクカウ

椿本しづ子

八月二十五日ハ、ラクセイシキデシタ。ソシテバンニハシバ井ガアリマシタ。ソノシバハ井ホントウニオモシロウゴザイマシタ。ワタクシドモハ、ミンナオハナシシマシタ。シバ井ニハ五百人バカリハイリマシタ。

童謡

朝

埼玉縣比企郡大河公民學校 二部一神都正吉

草を刈るさて河原へゆけば向ふの岸には勇ちやんがやつぱり草を刈つてゐた

※

オーイさ僕がよんだらオーイと友が返事した

ほんとに朝は靜かだなア

らくせいしき

川島高義

みなさん方、私共にこのやうにりつぱなかつうをたてくださつたのをほんとうに、ありがたくおもひます。まへのかつかうは長野さんのところをかりてゐました。いまはこんなかりてゐました。このかつはなしをしました。私共の先生もおつかうになりました。しばゐは七時半に初まりました。私は二のところをかりてたてました。

ヨーロー學園

作文

大海千代女

五年生

わたくしは夏休みの間面白いはなしをしました。そしてこさをして遊びました。そしてわたくしは朝早くまいあさべんきようをしたあさにお父さんが

やおかあさんにおてつだいをしました。そして八月二十二日からはだしになつて水わるさしながらベーバやメロンにみづをあてお母さんのおてつだいをしました。そして水あてをしました。ますをさんさわたくしは、日本學校に始まりました。それ

ですから長い間學校に來ませんでした。私はそのない間べーのおもりや、お父さんやづゝ毎日もらつてたくさん夏休みのあいだでためました。そしてあそびました。そしてよくてにんぢんの草をひいたりしました。そしてあそびました。そしてよくしました。そしてベビーのおもりを先生にもおくりましたがへんじをもいだりメロンをもいだりしました。私は夏やまた手紙をおくりました。

をさんはデーチのなかにはいつアイスクリームや、アイスポやすみには、はらにのいたいだけてゐさをして、おさうさんからスイカや、マシメロンを食べまおさうさんからお金を五せんしました。わたくしのうちのますは夏休みにしゝゆうや、すき物配してをりました。私は夏やおこられました。ますをさんはしました。けれどもびようきにならなかつたからよかつたです。私は夏休みにしゝゆうや、すき物

作文

六年生 阿部民江

六月十日から夏休みになりました。

夏休みになつてからうまにのつてかけまはりました。そしてそのうしろにすそをさんさまたをさんをのせてゆきました。

〔南加カンプトン學園〕

水泳練習

佐々木米三

今日はいゝ天氣で泳ぐのにいなあ、さ思ひながら八時頃日

かつたので皆一緒に茂君の自動車に乘つて學園を九時頃に出發した。水泳場についたのは九時半であつた。僕は着くとすぐ着物をかへ水の中へ飛びこんだ。すると勇君さ信郎君も續いてはいつた。水は非常に冷たかつたつめたい～～さ言ひながら少しづつはいつてゐると勇君が不意に水をかけながら逃げていつた「まて。今に水の中に沈めてやるから」さ言ひながら僕は後から追かけていつた。勇君は陸へ上へへ逃げるのをつかまへてやつた。つめたくはあつたがあまり笑つてゐた。その中に段々さ暖くなつたので皆一緒に泳ぎを始めた。一時間たつさ重人君さ辰夫君が來た。重人君はほくに色々のおよぎ方を教へてくれだ。僕は面白くてたまらなかつた。皆も面白さうにおよいで居た。其の中に晝になつたので砂の上で無常を同いた。

〔れいなん童謡〕

【芒】

乳牛がとほる

お乳をぶら～
乳牛がとほる
お乳の袋さけ
乳牛がとほる

チリン　チリンと
鈴ふり　尾ふり
ひぐれのまきばを
ウシもりこと　とほる

たつた　ひとりで
乳牛がとほる
お乳の袋さけ
乳牛がとほる

ベルモント學園

うちのには

山中イツヨ

私のうちのにはには大きな木がはへてゐます。木の下にはきんぎよがたくさんゐます。木の上にはすゞめがゐました。その中にはたまごが四つありました。おやゞりはいつもぬくめてゐます。間もなく中から四羽のすゞめのなくのをきゝました。私はすゞめのあたまを見ました。だいぶん大きくなつてゐました。一ばのすゞめはおやゞりはあぶないといひました。おやゞりはたいへんおこりました。一はのすゞめはそれをきかないで、にはにとびをりました。すると、そこにかくれてゐたねこがとびかつてきちらを見ても白やかやその他さま～の色の美しい花が咲きみだれてゐました。そしてそこでたくさんやしんをさりました。私は花がだいすきです。

ホリスター學園

春のピクニック

佐田若葵

去年の春私は四人のお友達といつしよにモントレーのビーチに行きました。

其の日は大へんよい天氣で波もしづかでしづかでしたまた。かもめは空をうれしそうにあちらこちらと飛んで遊んでゐました。私たちもシユースをぬいに水にはいりました。そしてお昼から又山に行きました。山は海とちがつてつきちらを見ても白やかやその他さま～の色の美しい花が咲きみだれてゐました。そしてそこでたくさんやしんをさりました。私は花がだいすきです。

●痛ましい人生　カンサス州エムポリアのスペンソン夫人はリウヨウマチを病み腰痛、硬礼節痛になやまされたがフレーオー　ピル利尿藥で全快せられた、私

今週封切り

木戸七十五仙　東一街三二四　電話ME三二八二

國活會社特作名畫
日本三大仇討ノ一
曾我物語　全十卷

出演俳優
片岡童十郎、市川甚十郎共演
幕士新渡米
樋口旭琅

富士活動常設館

オリンピック ホテル

羅府北サンピードロ街一七
電話 MU 九八六九

南加要求欄

羅府支社電話
ミユチユアル
八四一五
北サンピドロ街一七

羅府日米新聞

電話TU八九五〇營業部
FA五〇九六編輯部

土地

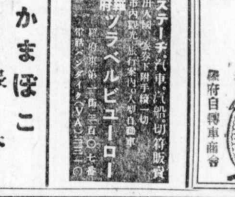
エルセンテロ七英加の新作地おり約十陽朝に付急賣たし
第望者は北サンピドロ街一七中廣場路人會　竹田まで

藤井法律事務所

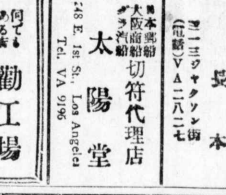
東一街三三二半
電話VA九七一一

太平洋印刷所

羅府東一街二三四
電話タッカー六〇六〇



羅府東一街三四二
羅府自轉車商會



ステーチ式自轉車
羅府ツラベルビューロー

はちんぼで殆んど歩けなかつたが、何で癒ねたかと尋ねられます私はフオーレービル利尿藥で人生の暗雲と痛みをぬぐひ去つた事を喜んでお告げ致します信用あり利目ある藥名方面男女間に好評あり滿足保證（一）

廿八年度日米住所錄 新講讀者へ贈呈

本社發行の日米住所錄は既に二十四號を重ね、全米は勿論メキシコ、カナダ方面に及び在米同胞の住所錄として他の追從を許さざる事は現實に於て證據立てられ、殊に日本各官廳は勿論各海外倫敦各大會社、大商店よりの注文あり、各種調査上の要資料として重寶がられ居り本社は目下本年度の住所調査中にて此度内加同胞は昨年度よりも增加の傾向あり

本年十一月三十日迄新たに購讀を申込の方に對しては各一冊を無代にて贈呈する

又日米新聞購讀者にて後金十二弗の支拂をなす人は十弗にて日米新聞の購讀が出來る譯であるから此際至急申込を乞ふ

117 N. San Pedro St., Los Angeles, Calif.

桑港　日米新聞羅府支社
電話ミユーチユアル八四一五

千九百廿八年度の日米住所錄の調査を左の人々の御好意により目下調査中なれば各地方同胞は左記の人々まで御申込あるとと同時に調査上の便宜を與へられん事を乞ふ

水は非常に冷たかつた

▲サンピドロ、ターミナル　平賀重昌氏
▲サンタモニカ　有川天凰氏
▲ロングビーチ　安藤義男氏
▲ノーオーク　林治助氏
▲サンピドロ　山田幽月氏
▲カンプトン　遠藤學人氏
▲サンピドロ　渡邊與六氏
▲ネタ、ガーデナ　日本人會幹事
▲ガルーブ　三好商會
▲ビスモ附近　スターグロツサリ
▲サンルイスオビスポ　星崎富三郎氏
▲スタンレイ方面　渡邊商店
▲ハンテングトンパーク方面　日本人會幹事
▲アナハイム方面　多島孝次郎氏
▲ガーデングローブ　日本語學校
▲ボルドウインパーク　武内藤四郎
▲カレキシコ　今井國分
▲メキシカリ　牧師
▲ロングビーチ方面　日本人會
▲サンタアナ方面　日本語學校　元氏
▲サンフアンド地方　本池由龜氏
▲サンライト商店　本池由龜氏
▲フイルモア附近　稻富嘉一郎氏
▲サンタポーラ附近　稻富商店
▲内橋商店　内橋豊三氏
▲オクスナード附近　河田涉氏
▲サンタバーバラ附近　今井絹次郎氏
▲旭屋商會
▲ランポーク　岩本商會
▲サンタマリア　小山三代松氏
▲ガルーブ　三好利一氏
▲三好商會　小山三代松氏
▲南パサデナ　久城味噌製造所
▲パサデナ　中村末治氏
▲エルセントロ　佐々木龜吉氏
▲日本人會幹事　中村末治氏
▲サンタバーバラ　日本人會幹事　深水孝氏
▲サンフランシスコ　日本人會幹事　山本枯川氏
▲ロサンゼルス　日本人會幹事　伊藤田曉介氏
▲サンデーゴー　中館與次郎氏
▲ブローレー　八文字樂藏氏
▲產業組合幹事　星宮外介氏

慢性胃腸病者救濟の福音

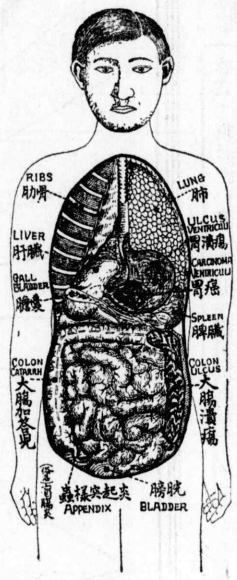
◎慢性胃腸病は實にうるさい病氣でありまして人目には左程大病らしく見ねぬも何しろ長い間の病氣にて胃腸の機能をすつかり損傷せるため內壁には恐ろしい疵や爛を生じ終には胃癌だの腸結核だのと云ふ難症となり或は衰弱のため肺尖加答兒などを併發するような事があります

◎河野劑は在米同胞唯一の胃腸病專門藥にして在來の胃腸藥の如く唯一時的補助劑とは其性狀を異にし充分の研究と實地胃腸病患者に接し實驗したる家傳秘藥に新藥を配合調製したものでありますから其の効果の甚だ顯著なる事從來の胃腸藥の比にあらず故に是れまで夥多の胃腸藥を服用しても効果なき病者は是非共良藥河野劑を服用して健康を回復せられよ

殊に胃腸カタルを輕症と思ひ等閑に付し置く時は如何に豊富な滋養をとつても其の大部分は體外に排泄せらるる事恰も破れた什器に水を盛りたと同じ事で終には榮養不良となり顏色蒼白氣力抵抗力共に減退し總ての惡疫に罹り易く其の他諸病の原因となりかの恐るべき肺病の如きも大抵の腸虛弱の榮養不良が基因してゐるのでありますから胃腸の病には是非共河野劑を服用して胃腸の內壁を全にし以て滋養の吸收力を旺盛ならしむるよう常に心懸けねばなりません

◎河野劑は從來の胃腸藥の如く唯だ消化のみを主とせず胃腸病特に慢性症の原因たる胃腸內壁に生ずる炎症及び潰瘍を治癒せしむべきを目的とせるため本劑服用後其の主藥は粘膜に於て總面に附着し炎症を鎭め痛を減じ粘膜より分泌する粘液を溶解するを以て便を調和し營養の吸收を佳良ならしめ體量を著しく增加せしむ其他抵抗力を強め食慾の增進血色良好衰弱回復等從來の病弱を一轉して健康を增進せしむるは河野劑特有の効果であります故に不治の病狀にならぬうちに河野劑を服用して根本的の治療をせられよ

河野劑の主治効能
腎臟及膀胱關係諸病に特効あり當店の特別調劑一弗送り御注文一弗送られば一箱差上ます
急性膀胱加答兒
慢性膀胱加答兒
大腸加答兒
慢性下痢
胃潰瘍
神經性下痢
膀胱潰瘍
急性胃加答兒
慢性胃加答兒
胃擴張
胃酸過多症
食慾不振症
胃痙攣
腸內瓦斯粘液性大腸炎



胃腸病專門藥河野劑には下痢症患者用便秘症患者用普通症患者用の三種類になりてをりますで御注文の方は必ず普通症か便秘症か或は下痢症かを御記載の事

◇左の病狀の人は河野劑を服用して一日も早く健康を恢復せられよ

病狀

●平素胃腸虛弱にして氣分勝れず食慾進まず食後常に不快の人
●胃擴張又は胃アトニー症にて胃部壓重し腹はり胸やけする人
●アクビ出でゝ口臭くガス多く舊鳴し腹に力なく下痢又は軟便の人
●胃酸過多症にて食後或は空腹時に胃痛を生じ胃內壁に疵のある人
●慢性胃腸カタルにて常に下痢軟便を下し便中に粘液を混ずる人
●內壁にカタルを生ぜるため榮養の吸收惡く元氣衰へ身體衰弱の人
●內壁にタヾレを生じ少しの飲酒や不消化物にも忽ち痛み下痢する人
●榮養吸收良のため自然に身體衰弱し胸部に故障を生じ熱出づる人
●重症にて便に血液又は膿汁を混じ嘔吐を起し危險症の疑ひある人

▽取次店

M. KONO, 113 Wilmot St. San Francisco, Calif.
加州桑港市ウヰルモット街百十三番地

メタトン　銘帶堂藥店
ヰクラメント　日本藥店
ヰクラメント　新イーグル藥店
ヰ府　イーグル藥店
サンノゼ　德永商店
メタスピル　佐藤商店
パロアルト　吉田商店
マテナス　假家商店
オグデン

機本商店

發賣元　河野萬春堂
◎販賣店を求む
（電話）ウエスト二五六五
Manufactured by Shumate Products Co. S. F. Calif
Trade Mark Registered in U.S.A. Patent Office

フレスノ（十六日）

無法の白人から兩眼に拳固を喰ふ

但し其儘では濟まさぬ　其の筋へ告發の手續き

サンガーの住民ジョン・ブラウン氏は本日午後四時ごろクロビスより自動車にて歸宅の途上ハイウエーの右側に他の自動車乘り捨てあるのを發見なくこれをよけんと左方に舵を廻さんとしたとき後方より挨拶し來つた白人自動車が氏の車を追越し

▲乘り捨かんと　しきりに車笛を鳴らすので氏は何事かとちらと後を顧みると該白人は怒氣滿面に俺の前進を塞ぐのかと、いきなり氏の兩眼が飛んで来たと思ふ間もなくなぐりつけて去つた、板屋氏はたまらずに橋場病院に手當をうけたが同乘せし妻君が當時目撃し取つておいた

▲自動車の番號を頼に明日その筋へ訴へ出て無法な該白人に制裁を加ふることになつてゐるよし

職業ブレヤーに布軍大敗

十二對三にて

職業的ブレーヤーを向ふに廻しての試合として本日のフレスノ醫師會軍對來人全星軍のそれに日白人の觀衆が押しかけ本年中未曾有の大樂であつた、敵はオークランドヘッドにサイモンスを抑手さしたが沿岸聯盟軍の投手クラヘッドにサイモンスを抑手さし我は迫、吉川を以てこれに對したがクラヘッドの速球の布軍の打者十一人も三振に倒れ、わずかに七本の安打（内四本は中川）であつたに反し金星軍は十八本の安打にしかも三本のホームランを飛ばす勢ひにさすがの布醫軍も十二對三で大敗するのやむなきに至つた

ファラ青年會の活動眞寫

基本募集の爲

二十二（土）二十三（日）の兩夜ファラー青年會で基本金募集の活動寫眞を催すはずだが繰士は先週大好評を博した若木春津一行寫眞は松竹キネマ會社近來の大作たる人情劇悲劇「母」十卷出演者は川田芳子、五月信子、栗島すみ子、柳咲子等の美人をろひ男優は諸口十九、岩田祐吉等で故郷でも誠多に見られぬ代表的名圖とある五卷つゝ兩夜に續けまた幕合餘興として桃中軒國菊の浪花節長講二席その他尺八、三味線、流行歌、青年會員の出演の喜劇もなきあり目下ブログラム作製中。

佛教青年會の豫選雄辯大會

三十日の晴夜中加州佛教青年會主催の雄辯大會豫選の爲フレスノ佛教青年會では三十日（土）夜會堂に雄辯大會を開催する筈だ

●布哇雄辯事會　昨夜開催すべ

熊海協會支部醵金

合計は七百四十四弗五十仙

熊本縣海外協會布哇支部で募集の水害見舞金十月十日までの合計は七百四十四弗五十仙に達したが寄附者は左の如し

▲五弗宛　濱邊峰▲甘弗宛　吉田、平山▲十五弗宛　米村、渡邊正▲甘弗宛　江本▲十五弗宛　後藤、山口、田口、佐藤、宮田▲弗宛　島田、兆谷、豊田、西岡、野田、福田、上田、西村、錦、早川、村上、大里、中村、坂田、坂田軍、北内▲五弗宛　堤内、藤本、松岡、濱田、遠山、田中、バレーグラザ▲五弗宛　新谷、春本、木山、野林、松原、野角、宮川、田上、中村、松永、竹下、山本、寺本、眞山、田中、荒瀬、中村、中村、商山、増本、山下、檜本、上村、中川、坂本、高本、家入、津保根、本田、阪本、中川、吉田、小下、村山、山尾、南、福島、伊藤、松下、村山、山尾、南、福島、伊藤、松下、村山、山尾、南、福島、伊田、杉本、井手、吉野、上村岩村、光、田上、古閑、林田、三弗宛　福岡、澤川、山田▲二弗宛　西島▲二弗宛　丸山、吉本、水尾、宮田▲特志寄附　三弗　潮月堂、弗五十仙　一弗　福島、末次八、二弗、一弗　福島

●ファラー青年會　農繁期も去り青年活動の秋となつたのでファラー青年會では金曜夜集會を催し左の決議をした

一、幹事として盡力した和田氏に感謝狀を贈呈すること

一、研究部は前期と同じく月一回開催しなほ近く演說會を催すこと

一、運動部ではバスケットボールチームを作り早速練習を開始し其中加籠球聯盟に參加すること

一、バスケットボールチームのユニフオームを統一すること

一、諸種新計畫遂行のため基本金募集として十月二十二、二十三兩夜活動寫眞を催しこれが爲に一切の有志の後援を請ふこと

その他今後の活動方針を協議して十一時閉會したよし

●卸菊は强調　前週金曜日に至る六日間の加州菊卸出荷は七千三百四十三貫車の多量であつたにかゝはらずマラガ及ドルソンを除く外各種とも好氣配にて何れも市價堅調を示してゐる特にエンペロー及ジンファンデルの需要熾然なりといふ

●入退院　キングスバーグ保久男太郎大工院　加來九十九氏息笠原四郎兵衛氏夫人退院（小此木病院）▲大張德繁氏夫人退院（橋場病院）

●救世軍管旋　廣島縣人綱原百一（さ）は救世軍の世話にてフレスノ都立病院に入院

●寄附　パイセリア山下新一氏の骨堂へ五弗

オークランド

北小路子爵の大講演會

けふ午後八時　兒女協會にて

故國失業者救濟會長子爵北小路資武氏の失業者問題講演は去る日曜日桑港金門ホールで開催され非常な好評を博したが、けふ十八日は午後八時よりオークランド兒女協會にて同演題の下に北小路氏の大講演會が開催される筈なれば多數の聽講を希望すると

王府佛青の思想研究會と高橋牧師講演

オークランド佛教婦女青年會は毎月一回思想研究會を開催して青年を中心に一般人と共に思想研究をなすことゝし、その第一回においてバークレー眞佛教師の「神佛は自己の内か外か將た父何處」と題する講演を聞きたるが來る二十日木曜午後八時より第二回研究會を兒女協會ホールにおいて開催し、オークランド獨立教會高橋牧師より「道德より宗教へ」と題する思想研究に關する講演を聽くことになつてゐる

尚ほ講演を聽くと共に東京の諸青年團には特別に案内狀を發せざれば是非來會されたく尚ほ研究會を催す拠員として

今やこの在米到底の忙しい、さわがしい落着のない物質界に醉つゝある生活に鑑みて我々は強い生活を送りたい、眞の眞目なる人生を送りたい、願して自信ある一歩一歩を進めることに努力して居ります。我々がオークランド日本人會へ三十名の會員を有し、七月成飛▲八五五二飛成▲同玉六六三飛成▲同玉五四角▲同金五四銀▲同金二四歩

●亞醫軍敗る　去る十五日午後スポーデング多期競聞戰の勝頭醫軍はエルドレー二席を加出來ざるもの、ありしに引き投手振はざりしためもあり河村君代りて投手となり快復に力めたるも遂に敗れたり因に第二軍に八對八にて白人軍と引分けになれり

訂正　昨報高田力藏氏の寄附は高田力藏氏の誤りにつき訂正

自動車衝突即死

南加大學生で金持の娘さんミスバーン外二名は南加對ジャンプ大學のフートボール應援のため北行中昨朝午前三時サリナスを去る南に二十三マイルの所にてサンノゼの若者二人の乘用車は即死し當市よりコーチフト檢死官出張したるがサンノゼの若者は市都ゼールに埋葬せらるる

●至誠醫院開業　既報の如くレーキ街十九番に產婦人科開業準備中なりし河野常代女史はいよ〳〵開業の運びとなり一切の設備を了し來る十二日より開業の筈なれば同時にも出張または入院を取扱はれるよし

●尋ね人、和歌山縣伊都郡妙寺村の北浦保次氏は數年來當地にも在住したることあるがその後數年間行方不明で郷里の母は昭和二年九月廿七日日米新聞紙氣付上申候　御承知の方左記へ御通知の方前記懸賞金差

●シエ子ガーニ　ニューヨークスペシヤル　レタス種子　ニューヨーク・耕作者組合

盛大なりし送別會

ターラック（十日）

日本ホールにて今回歸國する秋山英藏、新澤美義兩氏の送別會は昨夜六時から開かれた出席者約六十名にして非常な盛會であつた當夜富江豊次郎氏第一式一人の母は君の安否を氣遣つて居る母田事來る二十五日の便で歸國すと非面會したし田、青山、相原氏元老の送辭あらせて最後に新澤、秋山兩氏の答辭があつて第一式を終はりて更に第二式に移りて各自得意の十番が驟出してこぶる盛會であつた因に秋山氏は當地出發は來る二十日午前九時五十分エスピー線なりと

●農事　コーチズ產業組合支配人赤司早苗氏方には去る八日男分鏡和子命名母子ともに健全である

●シエ子ガーニ　ニューヨークスペシヤル　レタス種子　ニューヨーク・耕作者組合

盛大なりし送別會

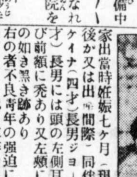
日本ホールにて今回歸國する秋山英藏、新澤美義兩氏の送別會は昨夜六時から開かれた出席者約六十名にして非常な盛會であつた當夜富江豊次郎氏第一式一人の母は君の安否を氣遣つて居る母田事來る二十五日の便で歸國すと非面會したし田、青山、相原氏元老の送辭あらせて最後に新澤、秋山兩氏の答辭があつて第一式を終はりて更に第二式に移りて各自得意の十番が驟出してこぶる盛會であつた因に秋山氏は當地出發は來る二十日午前九時五十分エスピー線なりと

●尋ね人　和歌山縣伊都郡妙寺村の北浦保次氏は數年前に死亡したることあるがその後又は出生間際に同伴者長女（二才）長男には頭の左側耳の上及び前額に禿あり又左頬に焼けこの如き黒き跡あり年齢の頃十一月十日行方不明で相成候故同人等の住所御通知の方前記懸賞金差上申候

昭和二年九月廿七日日米新聞紙氣付

古波藏才助

650 Ellis St., San Francisco.



尋人廣告（百弗懸賞）

妻　ナ　エ（廿四才）

人相　丸顔、色淺黑し上前歯金歯、丈五尺一吋位中肉

家出當時姙娠七ケ月　現在出產後か又は出産間際に同伴者長女ジョージ（二才）長男には頭の左側耳の上及び前額に禿あり又左頬に焼けこの如き黒き跡あり年齢の頃十一月十日行方不明で相成候故同人等の住所御通知の方前記懸賞金差上申候

小さい廣告が大きな信用になる

日米社廣告部

御禮廣告

故代次郎儀葬送の際態々御會葬被下且つ多大の御香奠を恭し肝銘の至りに御座候實は一ヶ月餘御禮可申述本意の處取込中に付乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候

昭和二年十月十六日

フレスノ市

喪主　村島キヌ

次男　全良
三男　捧
四男　圓
五男　覺一
長女　至
婚　同　トモ子
同　村島元次郎
同　富次郎
同　島本ふさゑ
桂　本
岡　フサヨ
同　田上因太郎
同　シズヨ
友人　一同
布市佛教會
草津郷友會

御禮廣告

故　勉儀葬送の際は御多忙中に拘らず遠路態々御會葬被下且多分の花環及御香料を賜り難有深謝候實は今月十四日上厚く御禮申上候

フレスノ市

父　谷才太郎

母　同　チカエ
親戚代表　吉本　茂
友人代表　谷　三郎

尋人廣告

原籍和歌山縣伊都郡妙寺村北浦保次郎

御禮廣告

故男　勉儀葬送の際は御遠路態々御會葬被下且多分の花環及御香料を賜り難有深謝候實は今月十四日上厚く御禮申上候

フレスノ市

父　谷才太郎

母　同　チカエ
親戚代表　吉本　茂
友人代表　谷　三郎

死亡廣告

妻　ヒロ儀今朝零時五十分死去仕候間生前厚知諸方に謹告仕候間追て葬儀は來る十八日午後一時ミントレーに於て執行仕るべく候

十月十五日　モントレー

夫　小宮柳太郎

親戚　男　同　俊一
友人　同　正雄
同　和
同　貞三
山口
矢野
田中
横山
次夫
遠藤
兄弟

詰將棋

三百廿一

解答

一、三百廿一金▲同玉　二、同玉▲九五歩　三、同玉▲九四歩　四、同玉▲五四角　五、同玉▲六五飛　六、同金▲同玉　七、同玉▲六四金打　八、同玉▲五五歩　九、同玉▲六五歩成　十、同玉▲七六歩成　十一、同玉▲七五飛成　十二、同玉▲八四歩成　十三、同玉▲八五成飛　十四、同玉▲九五歩成　十五、同玉▲九六成飛　十六、同玉▲九七歩成　飛

詰將棋

十七手詰

九	八	七	六	五	四	三	二	一
歩								
飛		角				桂		飛
		歩						
		王	銀					
		歩						
		桂	桂	桂				
				馬				
			歩					

持駒　なし

一二三四五六七八九

尋人廣告

原籍福岡縣浮羽郡田主丸村

住所	氏名	職業
福岡縣浮羽郡田主丸村	原田清吉（福岡）	
	樣田清太郎（奈良）	
	田尾隆吉（熊本）	
	田中清吉（福岡）	
	高橋房吉（東京）	
	遠谷福十郎（三重）	
	岡崎八郎（岡山）	
	大柴貴助（新潟）	
	山本巳之助（愛知）	
	稲木義吉（不明）	
	岩田治左衛門（愛知）	

心當りの方は當館まで御通知下さい　在桑港　日本總領事館

尋人

住所	氏名	職業
	樣田清太郎（奈良）	
	田尾隆吉（福岡）	
	田中清吉（福岡）	
	高橋房吉（東京）	
	遠谷福十郎（三重）	
	岡崎八郎（岡山）	
	大柴貴助（新潟）	
	山本巳之助（愛知）	
	稲木義吉（不明）	
	岩田治左衛門（愛知）	

心當りの方は當館まで御通知下さい　在桑港　日本總領事館

すき燒

▲お手輕魚料理　わかば　モントレー市ワシントン街四二四　電話一六七七

尋人

住所	氏名	職業
	樣田清太郎（奈良）	
	田尾隆吉（福岡）	
	田中清吉（福岡）	
	高橋房吉（東京）	
	遠谷福十郎（三重）	
	岡崎八郎（岡山）	
	大柴貴助（新潟）	
	山本巳之助（愛知）	
	稲木義吉（不明）	
	岩田治左衛門（愛知）	

心當りの方は當館まで御通知下さい　在桑港　日本總領事館

〈フレスノ欄〉

203 F St., Fresno Calif.

フレスノ　小此木病院　電話　病院二一一五一〇　住宅二一四七四一

布市イー街五六一番　江田產院　電話　二一一二九一

布市シー街八百七番　安平產院　電話二一九八七〇

布市イー街九三五　格場病院　電話二一三七二貳

布市イー街九一一　林病院　電話二一八四三〇　院長　ドクトル　林哲

勞働の理想地

バイセリアにお出であれ

當地方はエムペローの摘採盛期引續きオリブ・オレンジの仕事直ぐ又ブルニングと引續ます之れから春まで仕事絶間なし

中加バイセリア　タウン家持及地方ボース一同

菓子　茶　柏屋　布市カーン街一四三〇　電話二一九三九〇

何んでも引受ける　坂本便利社　布市カーン街一五一七　電話二一七三一三

布市公園料醫　谷田部保　布市アラレ街一四三一　電話二一〇四一八

〈サンノゼ欄〉

北第六街製菓　電話ラ四元　佐市支社

石川商店　電話バラード三二一一W

めがね——眼鏡　めがね屋　サンノゼ南一街六四〇　電話バラード三八七五

レビーン道具店　サンノゼ南一街六四〇　電話バラード三八七五

佐市旅館業者　大平館　電話三貳一壹

山本旅館　サンノゼ北六街二九　電話バラード七三一四

サンノゼ產院　電話バラード一五七〇

堀產院　電話バラード一五七〇

中原齒科醫院　サンノゼ北五街五八〇

〈オークランド欄〉

NEW YORK LETTUCE SEED CO.
SEEDS FARM　Cienega District　Hollister, Calif.
SALES OFFICE　P. O. Box G, Tel. 1063　Watsonville, Calif.
ニューヨーク　レタス種子のみを安價にお目にかけます

特選種子　當商會は專門の種物にて製造のニューヨーク　レタス種子のみを安價にお目にかけます

種物商會　電話ワソンビル　ノーン街一三七

〈ワソンビル〉

華村支社　電話ワソンビル　ノーン街一三七　（電話）六〇五W

石野寫眞館　電話コロンビア三二五

たちばな　料理　佐市ジャクソン街二二一　電話バラード三九一二

華村

自動車使用諸事總切取扱　バーランド葬儀社　イーストレーキ街三五　電話六三三三Y

Bilband Undertaking

〈オークランド欄〉

各種▲飲料▲麵　王府第九街五八六　住本商店　電話レーキサイド八七九一

第八街三七四電話王府七一六〇　引越◎運送◎重富寫眞館　住宅電話レーキサイド九八三四

王府第八街四〇一　灣東商會　電話オークランド一二〇二、グレンコート壹一四八

帰國に關する諸々の手續を最も親切に取扱ふ　王府フランクリン街七一四　分館　王府第八街三七九　草野ホテル　電話オークランド二五七二　電話レーキサイド七九六四

王府第八街四一六八　眼科　内外科　天野醫院　サンノゼ市ジャクソン街一六八　（電話）バラード一二六五

日本人の支那料理　美洲樓　王府第八街四一五　主人　足立　電話レーキサイド一六八五

ハッピー寫眞館　電話レーキサイド八七八七　引越運送　王府第八街一六二　公認眼科專門醫　上原久雄　王府第七街四三〇　電話レーキサイド六九九　住宅電話オークランド二〇五〇

王府アース街九〇五　電話レーキサイド八八五六　山田醫院　眼大醫學士　山田泰三郎

辻寫眞館　電話レーキサイド六七九六　王府第六街三三一　引越運送

王府第六街一六五　產婆　山崎シモ　電話レーキサイド四五三六

王府第八街一八　公認　矢幡富藏　電話オークランド二九八七　犬飼猛　犬飼よし子　ブロードウエー一〇〇七　住宅ハンボルト一九三六　電話グレンコート三九〇三

王府第八街一八　公認　河村勇　（フカヤ銀行二階）　ブロードウエー七三六　住宅オークランド八二〇二　電話グレンコート三九八六

〈ワソンビル〉

會席料理　たちばな　佐市ジャクソン街二二一　電話バラード三九一二

來れ同胞市場へ

同胞農產市場

East Bay Produce Co.

Phone Lakeside 3655　573 Franklin St., Oakland, California

同胞農家の福音

各種農產物委託販賣　販賣確實、敏活、親切　農家への送金迅速

コムミツションマーチヤント

灣東農產會社

社長　山崎勝三

市場　王府フランクリン街五七三　電話レーキサイド三六五五

住宅　王府第六街一六五　電話レーキサイド四五三六

資本金一億圓　株式會社　三井銀行

海外特別當座預金　利率　年五分

本預金は在外者各位の爲め特に設けたる利便料なり預金にして左記の如き特殊利益有之候

（一）利息は定期預金公定利率と同じ割合にして毎年五月、十一月の二回に計算可致候

（二）通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして也も五ヶ年間書替の必要無之候

本預入は銀行爲替又は郵便爲替にて御送附最寄支店御預金取扱店は横濱、神戸、廣島、下關、門司、函館、長崎の各支店に限り申候

本支店出張所々在地

東京本店、日本橋　九之内（東京市）

名古屋　京都　廣島　門司　小樽

横濱　神戸　下關　函館

大阪　大阪四、大阪堂島、大阪川口、若松（福岡縣）

長崎　上海　紐育　孟買　倫敦　潤水（正哇）

ウエストコースト生命保險會社

新加入者秋季大募集

大特典

一、倍額大負傷（全額）小負傷（週間扶助料）

掛金免除（配當金も共に扶助料）（傷業に準じ）現に右特典に浴せる者數ふるに遑あらず

一、婦人、子供教育、貯蓄保險

▲附近の代理人を經て加入せらるゝ事

▲保險は支拂迅速の會社を撰ぶ事

保險は加入後手續を忘れたるため一日の差で効力を失ふ事あり故に附近の代理人より加入するこは後日の面倒を避くる一便法なるべし

◎保險加入順序　保險は一家の柱石たる夫婦が先づ第一に轉ばぬ先の杖を撰び然る後尚餘裕ある場合は子供の保險に加入せられよ

菅原秋實

サリナス市パハロ街一〇九番

サクラメント

冬期同盟野球戰　（十七日）

花々しく開始

四十八團體を編入して

市内四十八個の野球團體を網羅エヌ氏鳥海義雄編所に於て若山大邦人野球團の加入チームは體育會とカブスとスターであるが育會とカブスとスターは五割二毛の成績はシーゴ街三一野球場で午前中行はれた體育會は五割二毛の大勝し第廿四番で試合したカブスは二割零で敗れ午後サウスサイド公園でのスター軍は大激戰を演じて十七對十六のビグスコアで敵を破つた

馬上の婦人　落馬死亡

市図書館のクラーク通り馬術練習の一群三十六名が廟の樹を並べ練習中ッパ・テンプルと呼ぶ四十五歳の市立書館事務員なる既婚人は馬の腹いたみの落馬と木の根方に頭を打ちつけ病院に送られる途中で落命した

薪案特許の許可

當市ユニー・イーグル藥店の石井一郎氏夫人は約一ケ年前にジーベルト月經帶を案出し板垣夫氏を通じて專賣特許願を出し中なりしが本月の初旬右月經帶の特許願は運動の激しい女子でも安心して使用し得ることゝ腹部を冷さぬやうにすること容易に洗濯し得ることなどで綿屬の丈夫で實用的なものである、同夫人住宅キュー街三百十一番に胴廻りサイズを記し一弗二十五仙を添へて送られれば注文に應ずる由

米國勞働會長

故サムエル・ゴンパース氏の死後米國勞働會長としてその年耳を採りしウ井リヤム・グリーン氏は今回顧問の大會で又も滿場一致で再選されたが去る廿三日の臨時總會で各委員の下に一般市民に對し講演會を開くそうであるが會場は市公會堂で定められてゐる

馬術大會

▲太平洋大學の教授先生達も家族同伴で態々見物に來た者もあつた程である、午後八時半から興へたる松ケ枝空天郎君の高級馬術講演を怠々來る十九日（水）午後七時より東洋ホールに於て

山岸主計氏　畫展と講演

四十餘名出席

山岸主計畫伯の作品展覽會は去る十五日午後一時より須市港育會中で開催された最近に再興した日本國有の藝術木版畫の趣味に惹られて初日より多くの同好者續々来觀した、本日は日曜日のことゝて朝から出かけて百有餘點の版畫並に同畫伯のスケッチを終日見物した者も多かつた

文士講談の獨創講談

松ケ枝氏の獨創講談

當地有志の後援で來る十九日夜開演

日會參事員會

〔一〇一〕

恥知らずの女

「はい——」

仙兵衛のこゑはいよ—かすかである。

——間もなく、高音の方が立つて出口の方へ行くらしい氣配がある。それを仙兵衛が送つて出る氣配。

この時まで、黑い幕のかゞぶやくの中に、鼾の聲が高くなつてゐる。

長い緊張からにはかに解放されたために、心身の疲が狂つて、ぐたり、千浪は一足も踏み出かねて、兩足を踏みしめたまゝ立つてゐるのである。

「馬鹿め！——」

吐きだすやうにつぶやいて仙兵衛が戻つて來た。さうして、片手に生面をつかんで疊の上へ、ほうりだした。

生面を脫ぎ捨てゝ、美男の能役者庫しかし千浪にして見れば、目にこそ見なかつたけれど、さつきまで仙兵衛が高音の方を相手に猛烈な芝居をしてゐたことを思ひ

長篇　砂繪呪縛

土師清二

人員募集

オリブ摘採

デーオーク日給四弗

ピースオークもあり

二百五十名を募集す

大至急申込あれ

櫻府ニンブス

ナトマ農園

主任　岡　政治

ホテル讓る

洋食店讓り度

信託貯蓄證券

復利五分五厘　十ケ年積立

アングロ加州信託銀行

証券日本人部總代理

杉山一次

貯金奬勵

住宅オーブン郵廟七八九

電話オーブン二六九W

讓渡廣告

讓受廣告

藝備旅館

折手六右衛門

大下惣四郎

櫻府旅館業者

須市公認產婆

須市旅館業組合

森本齒科院

須市南エルドラド街（ラフエット街角）

電話七三六　齒科醫學士　森本靜雄

村上醫院

秋期種痘

田中醫院

種痘開始

新藤商店

須市支社

須市公認產婆

須市支社

櫻府支社

櫻面都花店

家具商會

櫻府公認產婆

武田保險

櫻府

櫻府寫眞師

大山寫眞館

黑河寫眞館

櫻府寫眞師

佐藤齒科醫

濱井回春堂藥店

須市公認產婆

大塚產院

北原產院

西岡產院

高橋商店

麵類食料品

朝日時計店

廣東樓

木村

今岡究師

鬼塚齒科醫院

須市南エルドラド街四四

須市旅館業組合

日本旅館

日本ドラグ

新イーグル藥店

ライオン藥店

時計師　府川

日の本旅館

時計師

日本ドラグ

日本旅館

愛知旅館

加州館

中島ホテル

南海屋

福岡屋

廣嶋屋

肥後屋

サツマ

東郷ホテル

鍼灸

新藤商店

商店部

商船部

須市旅館業組合

須市公認產婆

須市支社

櫻府

櫻府

櫻府

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
ONE YEAR $11.00
SIX MONTHS ..... $ 5.50
ONE MONTH ..... $ 1.00
SINGLE COPY ..... 5 CENTS

English Section Improves

Readers will no doubt note an improvement in the appearance of the English Section today. This has been done through the installation of a new linotype and other modern mechanical devices in the printing department in line with the policy of the Japanese American News to bring out a better and bigger English Section.

It is with pride that we are able to state that within the past two years our English Section has on three occasions undergone considerable enlargements. Our installation of the new linotype is merely to prepare for further expansions in the near future.

Careful readers will perhaps note that today's paper is more legible than that of yesterday. We have accomplished this through the use of the most modern face of type, the Ionic, which is now being used by the leading papers of the East. Neither the Chronicle nor the Examiner has yet, we understand, been able to obtain this type for their papers.

While this is a great step in the advance, we are not yet satisfied. Further improvements will be made in an endeavor to give the second generation of Japanese here the best paper for and of themselves that can, under existing circumstances, be gotten out.

Kawasaki Given Post in Japan

Torao Kawasaki, member of the local Consulate-General and prominent lecturer on Japanese art and culture, has just received honorable notification from the Japanese government, requesting him to return to Japan as soon as possible to assume his new post in the Intelligence Bureau.

"The notification has been so sudden that I am trying my best to hurry my preparation for the home trip," Kawasaki declared. "I have been in America for ten years. I have had a connection with the Seinen-Kai of Hawaii, and have also been in the East as student. It is seven years now since I first came to this city as a member of the staff of the Japanese Association of America."

Scientist Is Back From Mongolia

TOKYO, Oct. 17—Prof. Ryuzo Ryozo Torii, noted Japanese scientist and explorer, who has spent the past few months on an exploration to Inner Mongolio, arrived at Kobe this morning.

RICHARDS ARRIVES IN YOKOHAMA WITH HARADA FOR TENNIS INVASION

American Champion Expected To Meet Strong Competition

Special to the Japanese American News

TOKYO, October 17—Vincent Richards, world's champion professional tennis player, and Takeichi Harada, captain of this year's Japanese Davis Cup team, arrived at Yokohama today aboard the President McKinley.

They are expected here this afternoon but will not participate in their proposed exhibition match until later in the week.

Due to the fact that Richards is a professional while Harada is an amateur, some difficulty was met in arranging a game between the players, but this has been overcome , it is said, through negotiations carried on by the Japanese Tennis Association and authorities in the United States.

The forthcoming matches are being awaited by Japan's tennis fans with unusual interest. Richards, it is generally regarded, will prove an easy winner over most of the Japanese stars in the north, but will probably meet with some difficulty when he enters the Kansai districts.

International Club To Hold Supper Tonight

Members Plan Social After Dinner at "La Favorite"

"An international supper with international spirit" will be the slogan for the informal supper party to be held tonight (Tuesday) at the "La Favorite" French restaurant, by the local International Club.

All members and friends are requested to be at the corner of Stockton and Pacific streets by 6:45 o'clock. A social will be held at the headquarters of the International Institute on Washington street, after the supper.

Fowler To Hold Benefit Movie

FOWLER — "Haha" (mother) will be the title of the local Y.M.A. benefit movie entertainment at the Japanese Gakuen for the two evenings of October 22 and 23 from 7:30 p.m.

Part of the fund will be devoted to the purchasing of basketball suits and equipments necessary to carry on the season as one of the participants in the Central California Basketball League.

The picture is a gripping tale of a powerful Japanese drama consisting of ten reels. The club members will supplementthe picture with various numbers of vaudeville.

THINGS THAT NEVER HAPPEN

SECTIONAL ATTENDANCE CONTEST WILL BE HELD BY YOUNG CHRISTIANS

Five Sections To Compete For Conference Pennant

BERKELEY—"Which section will win the attendance pennant?" This is the great question that is arousing enthusiasm in the five Sectional Christian Conferences that will send delegates to the Northern California Christian Conference to be held here from October 21 to 23, inclusive.

The sectional group that attains the highest point will become for one year the possessor of a handsome attendance pennant, and the contest is in charge of Henry Takahashi. In order to equalize the advantages and disadvantages of the various sectional groups by reason of distance and size the committee has decided upon the following point value of each member in attendance from the various sections:

Bay Region—1
Sacramento Section—4
Coast Section—6
Santa Clara County—10

By this regulation, ten delegates from Fresno Section, for instance, will be equivalent to 120 representatives from the Bay Region or 30 from the Sacramento Section.

The pennant will be awarded with appropriate ceremony during the Mother's Banquet next Saturday night when the sectional stunts will be given.

At the committee meeting held Sunday afternoon at Stiles Hall, it was announced that the following fees will be charged:

Registration 75 cents; Friday banquet 50 cents; Saturday morning breakfast 25 cents; Saturday luncheon 50 cents; and conference photograph $1.00.

William Takahashi, general arrangement chairman, has declared that Saturday breakfast to be held immediately after the morning worship, will be a repast "fit for a king", with first-class food cooked by expert chefs. Faith Terasawa and May Iwai are in charge of this breakfast.

difficulty when he enters the Kan-

TWO POEMS

By Iwao Kawakami

A Sonologue

One summer day a breeze
Whispered to some trees,
Around a crystal forest pool,
"Oh now, you seem so cool
To those who come to this glade
To rest beneath your shade."
The breeze became a sigh.
But you are doomed to die
When antumnal winds start to tear
And leave you standing bare;
In your silent, helpless grief,
O trees—will you not weep
With each tear a falling leaf?"
And they answered: "We sleep."

"Shigakko"

Great men seek utmost heights
And their priceless boon
May be found in commune
With the unseen spirit
Brooding in the infinite.
So as a startled fawn
Fled from the arrows of dawn,
On summit of Mount Takauma
Stood Saigo of Satsuma
In silent contemplation.
Man, as lord of creation
Before him—to the north
Lazy smoke curled forth
From Sakurajima's fiery crest;
And Kirishima to the west
Smouldered at its mouth.
Behind him—to the south
Sparkled Pacific's silvery sea
Like a transplamed Mout Fuji
To the west, the "Kaimondake"
Loomed as a gate to the bay
In which, parting the spray
Approached a "hokake-bune."

Marysville Gakuen To Start Wednesday

MARYSVILLE—The local gakuen will open its new session on October 19. The school has been delayed for some time. The new teacher is Mrs. Goda, who has been teaching in the Soko Gakuen for several years. All children will be enrolled on the nineteenth, and the parents are requested to bring them.

BERKELEY TAIIKU WINS OPENING WINTER LEAGUE GAME FROM MERRITTS

Etchi Utsumi and Shinji Yamamoto Feature With Homers

BERKELEY—Completely upsetting the dope which had favored the Merritts Athletic Club to win, the local Taiiku-Kai nine triumphed over the Oakland aggregation, 5-4, in the opening tilt of the Maxwell Hardware Class "C" Winter League played last Sunday afternoon at the San Pablo Park.

With Tad Hikoeda pitching in fair form, the Duck Hunters were held scoreless until the fourth frame when, with two men on, Etchi Utsumi hammered out a homer to register three tallies.

The Berkeley boys managed to garner their runs by consistent hitting and sacrificing. With the count tied at 3-3 in the seventh stanza, Shinji Yamamoto slammed out a circuit wallop to give the College City team a lead which finally cinched the contest at the end of the ninth canto, 5-4.

Kozo Kitamura, who started for the Merritts, was relieved by George Ochikubo in the fourth period, while Tom Takaki took Tad's place in the seventh to emulate "Pudgy" Gould.

Stockton Cagers Get Flashy Suits

STOCKTON—When the local Y.M.B.A. Varsity cagemen make their debut on the court this season in their flashy new uniforms, it will remind the spectators of the circus days.

Why? It's this way: The sweat shirts which will serve as the top jerseys were donated by the local Japanese merchants, N. Sakiyama Co., Nippon Drug Co., Tenshin D oCo.,S. K. Ito Co., T. G. Cleaning, T. Miyata Co., Kambara Shoe Co., and Hotel Fukuokaya, with the names on the back.

These uniforms and bill-board shirts are now being displayed at the P. E. Doan sporting goods store. The outfit will constitute the flashiest uniforms on the Pacific Coast.

Local Comrades All Set For Big Conclave Dinner

Clinton Cafeteria Scene Of Big Feed, Fun, And Fellowship

A football talk by Bob Evans, former coach of Stanford and the Olympic Club elevens, and one of the most well-known officials of the Coast, will be featured at the big Comrades' Conclave Dinner to be held tonight at the Clinton Cafeteria on corner of Market and Powell streets.

The local Japanese Comrades will be in full force to participate in the "big feed", which will be enlivened by music from the Tabernacle Comrades-Band.

Other features of the program will include boys' night demonstration contest between the Warriors and the Sharks, uke and vocal solos by J. McElroy, a specialty: A musical pancake", by Andy Gump. The football talk by Bob Evans will climax the program, after which the boys will return to the Main 'Y' for a swim.

Receptions Flood Miss Moriwake

TOKYO—Ever since her arrival here on September 29, Miss Tokuko Moriwake, three-time Hawaiian women's singles tennis champ has been accorded a warm reception by prominent men and organizations interested in the promotion of wholesome athletics.

She has already accepted invitations of Takasa Mitsui and of Tsunekichi Asabuki, president of the Japanese Lawn Tennis federation.

Last week Miss Moriwake was the honored guest of the Pan-Pacific Good Relations Club of this city. In fact, the Island queen is being flooded with invitations from different clubs and organizations of this city.

WANTED

Wanted—Newspaper delivery boy with bicycle for San Francisco district. Apply at the Nichi-Bei, 650 Eliis street—Adv.

PERFECT NIGHT CLIMAXES PROTO CAGERS' RALLY

Falling Rocks Add Fun To Loyal Proto Backers

Like the changing mind of women, the Saturday afternoon's foggy weather cleared like crystal to reveal the twinkling little stars. Such was the favorable condition of the sky, last Saturday evening, when the "he-men" Protons, about 20 in number, started out in caravans to the China Beach to celebrate the opening of their cage season.

"Six rousing yells for the Proto Club" snapped out James Hashimoto, as the boys yelled themselves to hoarseness; this was just the beginning. Immediately the "hamburgers in tights" were thrust into the blazing fire to sizzle and wiggle before being devoured by the carnivorous Protons.

At mid-feast every one filled his cup with red-hot Java and drank with the toast of the president, who proposed that the cage season will be glorified with blazing victories. The varsity cagers were then given individual yells, which were: George Hagiwara, Mas Matsui, Frank Furukawa, Yusen Shmizu and Harold Ouye.

The weenie roast was by no means a peaceful repose. Now and then a huge stone broken away from the cliff would make an unexpected visit adding perils to pleasure. One fair-sized actually did mutilate the grub den and nearly stoned the poor president who was standing nearby.

Marshmallow roast climaxed the evening's course at 11:30 p.m., and to the tune of "There's a long, long trail ," the loyal Protonians climbed the winding trails to their cars.

Imperial Naval Review Begun

Special to the Japanese American News

TOKYO, October 17—The program of the review of the fleet off Yokohama bay by His Imperial Majesty has been announced.

DO YOU KNOW WHY --- A Lot of Kids Are Introduced to Each Other Like This?

Drawn for this paper By Fisher

毎晩、三百軒以上の御家庭でこの可愛らしい蓄音器が皆様の御賑やかな御食卓を一層賑やかして居ります

獨逸製 小形大聲蓄音器（ヤフドイツフオーン）
丸形、旋盤直徑五吋四分の三、蓋最下部直徑六吋半、蓋の高さ三吋半、白ぬり周圍に可愛い意匠入
コロンビヤ製レコード一枚携へ針十本附 一組 一弗五十仙
コロンビヤ製レコード（片面五吋半）一枚 十仙
アサヒ蓄音器商會製レコード同面六吋三枚一組喪服アルバム入 一弗

賣出し以來、この蓄音器は可愛らしいのと體に似ず大きな音を出すのとで御子様方のある御家庭には大歡迎を受け旬日ならずして實に三百有餘臺をた願ひいたしました
取扱ひは至極簡單三つ四つの幼いた方にもた弱りでた出來になれます且つ小さくても仕掛けは數十弗の品と變りなくスピード等は臺側面のレバーで如何樣にも御自由になりますし、七吋までのレコードでしたらどんなレコードでも御使用になれます
玩具でもなか〳〵馬鹿にならないさは最を一度聽かれた方々の實しく感ぜらるるところです

此の可愛らしい蓄音器があれば御家庭を其儘キンダーガーデンになされますから御子様方のたありの御家庭に是非一臺宛御勸めいたします

ドーコレ面片製ヤビンロコ
何れも一枚十仙

735	Mary and a Little Lamb
869	Miss Jennia Jones
871	Lazy Mary
872	Three Little Kittens
873	Three Little Peggies
876	Three Blind Mice
1082	Little Jack Horner & Sing a Song of Six Pence
1083	The Queen of Hearts
1087	Cock-a-Doodle - Doo
1163	Plough Boy in Luck
1165	The Frog and the Crow
1182	The Fly and the Humble Bee
1286	There was a Little Girl
1287	Old Mother Hubbard
1289	The City Mouse & the Country Mouse
1289	Tabbyskins

皆様の
堀見商会
231 E. First St., Los Angeles Phone VA（バンダイク）0607

メール オーダーは
器械を一々嚴重檢査の上丈夫に荷造り郵稅當方持ちにて御送附申上げます
レコードは成るべく番號で御註文願ひます